

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 97 (1990)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zubehör für die Texturierung und Verwirbelung**

SRO Kugellagerwerke  
J. Schmid-Roost AG  
St. Jakobstrasse 87  
9008 St. Gallen  
Telefon 071/25 44 71 · Telex 883 571  
Fax 071/25 50 77



# SAURER

## TEXTILMASCHINEN-GRUPPE



Stickmaschinen  
Webmaschinen-Service

**STEPPEX** Steppmaschinen



Zwirnmaschinen



Zwirnmaschinen

SAURER TEXTILMASCHINEN AG, CH-9320 ARBON  
Telefon 071/46 91 11, Telex 88 17 00, Telefax 071/46 13 35

*Grob*

Im täglichen Kontakt mit unseren Kunden können Sie als unser

## Verkaufs-Sachbearbeiter

Ihre Fähigkeiten und Kenntnisse anwenden.

Wir sind eine mittelgrosse, in unserer Branche – Textilmaschinen-Zubehör – weltweit führende Unternehmung und benötigen personelle Verstärkung in unserem internen Verkaufs-Team.

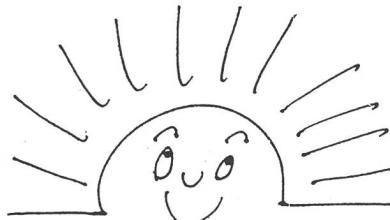
Wenn Sie

- eine auf die Weberei oder Textilmaschinen-Industrie ausgerichtete Ausbildung oder entsprechende Erfahrung mitbringen
- in einem dynamischen Team weitgehend selbstständig arbeiten möchten

dann sollten Sie mit unserem Herrn W. Mooser, Personalchef, Kontakt aufnehmen (Telefon 01 - 725 24 22) oder uns Ihre Bewerbungsunterlagen zustellen. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Ihr Interesse geweckt haben

**Grob + Co. AG. Stockerstrasse 27, 8810 Horgen.**

*Grob*



Wir sind eine im Wohntextilbereich führende, neuzeitlich eingerichtete Weberei und stellen Textilien her für den Wohnbereich, Bahnen und Flugzeuge.

In unsere moderne Dornier-Weberei (Schaft und Jacquard) suchen wir einen

## Obermeister

der in der Lage ist, unsere Webereimeister fachlich zu unterstützen. Eine solide mechanische und textiltechnische Grundausbildung sind unerlässlich.

Sie arbeiten in Normalarbeitszeit im kleinen Team in einer Gegend mit hohem Freizeitwert.

Wir freuen uns auf Ihren Kontakt.

### TISCA Tischhauser & Co. AG

Textilwerke  
9055 Bühler  
Telefon 071 93 10 11  
Herr E. Strässle



### FEHLMANN TEXTILWERKE AG ...Ihre neue Stelle mit Seeblick...

Wer wir sind:

Eine moderne, mittelgrosse mit Sulzer-Projektilewebmaschinen eingerichtete Roh- und Buntweberei in 5708 Birrwil am Hallwilersee.

Wen wir nötig haben:

## Webermeister

für unsere Jacquard-Webmaschine

Was wir erwarten:

- Erfahrung als Webermeister
- Initiative, Ideen und Sinn für Zusammenarbeit im Team
- Flair für Qualität
- Bereitschaft für Schichtarbeit
- Textilfachschule wäre von Vorteil

Was Sie zu tun haben:

- Führung der Mitarbeiter
- Durchsetzung des Qualitätsstandards
- Einrichten und Unterhalt der Webmaschinen

Was wir bieten:

- Mitarbeit in einem kleinen Team
- eine gute Einführung
- Unterstützung bei der Weiterbildung, auch finanziell
- fortschrittliche Entlohnung

Alles Weitere wird Ihnen Herr L. Rachunek, Betriebsleiter, gerne erklären. Sie erreichen ihn wie folgt:

- während der Arbeitszeit unter Telefon 064 74 15 25
- abends nach 19.00 Uhr und am Samstag unter 064 7184 87

### FEHLMANN TEXTILWERKE AG Weberei, 5708 Birrwil/AG

Triatex International AG betreibt mit ca. 30 Mitarbeitern Forschung und Entwicklung im Auftrag mehrerer führender europäischer Textilunternehmen. Dabei kommt dem Bereich der Schlichterei/Weberei seit einigen Jahren wachsende Bedeutung zu. Unser interdisziplinäres Team arbeitet mit modernen wissenschaftlichen Methoden, pflegt aber auch den engen Kontakt mit der Praxis.

Zum Ausbau unseres bestehenden Teams auf dem Gebiet der **Schlichterei/Weberei** suchen wir einen

## **Weberei- oder Spinnerei-Fachmann**

mit ausgewiesener Erfahrung und entsprechender Vorbildung in diesem Bereich.

Der neue Mitarbeiter wird die Schlichtereien/Webereien unserer Kunden vor allem im Einsatz von neuen Technologien mit intensiver persönlicher Beratungstätigkeit unterstützen. Diese anspruchsvolle und vielseitige Aufgabe erfordert außer der Freude am Umgang mit Menschen solide Grundkenntnisse im Bereich der Garnverarbeitung und entsprechende Betriebserfahrung.

Wenn Sie sich durch diese Aufgabe angesprochen fühlen, bitten wir Sie, sich telefonisch mit unserem Herrn R. Paganini in Verbindung zu setzen.

### **Triatex International AG**

für textile Forschung und Entwicklung  
Heinrichstrasse 217, 8005 Zürich, Telefon 01 272 55 40

### **UNIWEB AG**

Wir sind eine moderne Schaft-Weberei in einer der landschaftlich schönsten Gegenden der Schweiz, mit einem sehr hohen Freizeitwert, und suchen einen Weberei-Fachmann als

## **Garndisponent**

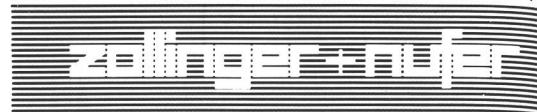
Im Idealfall haben Sie eine textiltechnische Ausbildung; evtl. sind Sie bereits in einer Weberei als Vorwerksmeister oder Webermeister tätig gewesen und Sie haben somit eine enge Beziehung zur Garnen und deren Verarbeitung.

Sie sind ein junger, zielstrebiger Mann und sind bereit, in einem bestehenden Team mitzuarbeiten und Verantwortung zu übernehmen.

Unser Herr Höchsmann freut sich auf Ihre erste Kontaktaufnahme und gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Bei der Wohnraumbeschaffung sind wir Ihnen selbstverständlich behilflich.

**UNIWEB AG**  
**8880 Walenstadt SG**  
Telefon 085 3 60 17 / 18



### **WALSER - TEXTIL - TEAM**

Unser Auftraggeber ist die schweizerische und vertikal gegliederte Walser-Gruppe, die feine Hemden-, DOB- und HAKA-Stoffe produziert, weltweit verkauft und 300 Personen beschäftigt.

Für die moderne Weberei in Russikon suchen wir zwei qualifizierte

## **Textilingenieure/ -Techniker Weberei**

für die Aufgabengebiete:

- Bindungstechnik/ Gewebeentwicklung
- Technische Vorschriften
- Auftragsabwicklung/Disposition
- PPS
- EDV, Logistik
- Projektaufgaben

Wir richten uns an Webereifachleute mit praktischer und theoretischer Grundausbildung, die kreatives Flair, Initiative und ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeiten mitbringen. Die Anforderungen sind hoch.

Die Positionen bieten Selbständigkeit, Entfaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten sowie permanente Aus- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder telefonische Kontaktaufnahme und erteilen Ihnen gerne weitere Auskünfte. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner:  
Ch. Nufer, Herisau

Referenz: 2105

### **Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG**

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Unser Auftraggeber ist die im Bereich technischer Gewebe international tätige **Schweizerische Seidengazefabrik AG Zürich**.

Wir suchen einen erfahrenen

## Leiter Qualitäts- und Fabrikationskontrolle

Das Aufgabengebiet umfasst die Führung eines Mitarbeiterteams, das Erstellen von statistischen Auswertungen sowie die Mitarbeit in der Qualitäts sicherung.

Der ideale Bewerber hat nebst einer fundierten Ausbildung als Textiltechniker/Textilingenieur Kenntnisse in der Qualitätssicherung.

Für diese Position sind Führungseigenschaften und analytisches Denkvermögen erforderlich. EDV-Erfahrungen sowie Kenntnisse in Statistik und Englisch sind von Vorteil.

Die Stelle bietet Selbständigkeit und Entfaltungsmöglichkeiten in einem zukunftsorientierten Tätigkeitsfeld.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung. Anschliessend erteilen wir Ihnen weitere Auskünfte. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner:  
Ch. Nufer, Horgen und Herisau

Referenz: 2092

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122

Unser Auftraggeber ist ein bekanntes und international tätiges Unternehmen der Textilindustrie in der Ostschweiz, welches hochstehende Spezialitäten herstellt.

Aus Nachfolgegründen suchen wir eine jüngere Persönlichkeit als

## Technischer Leiter Weberei und Mitglied der Geschäftsleitung

Das Aufgabengebiet umfasst:

- die Leitung der gesamten Fabrikation mit allen technischen Abteilungen wie der Weberei, Avor/Disposition/PPS, Vorwerk und der Werkstatt/technischer Unterhalt mit total 70 Personen.
- Die Sicherstellung einer reibungslosen und wirtschaftlichen Produktion sowie die Aufrechterhaltung des hohen Qualitätsgrades.
- Die Verwaltung der betriebseigenen Wohnungen, die Überwachung des technischen Unterhalts für Maschinen, Anlagen und Gebäude.

Es steht ein gut ausgebildetes und eingespieltes Kader mit modernen Hilfsmitteln zur Verfügung.

Wir richten uns an einen **Textilingenieur/-techniker der Fachrichtung Weberei** mit ausgeprägten Führungseigenschaften, Organisationstalent, betriebswirtschaftlichen Kenntnissen und einigen Jahren Praxis in leitender Position.

Es wird eine dynamische und einsatzfreudige Persönlichkeit mit ausgeprägten Teamfähigkeiten, hohem Verantwortungsbewusstsein und Motivationskraft gesucht.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme oder schriftliche Bewerbung. Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und informieren Sie über weitere Einzelheiten. Diskretion ist selbstverständlich.

Gesprächspartner: Ch. Nufer, Herisau  
Referenz: 2106

### Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG

8810 Horgen, Seestrasse 163, Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau, Kasernenstr. 40, Tel. 071/515122



Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um das moderne und erfolgreiche Textilveredlungs-Unternehmen

### **Hofmann & Co. AG, Uznach**

Die interessante und vielseitige Position

## **Chef Logistik**

ist zu besetzen.

Sie übernehmen die Verantwortung für die gesamte Kunden-Auftragsabwicklung. In Zusammenarbeit mit dem Betrieb handhaben Sie die Produktions-Planung und -Steuerung und Sie kontrollieren die Termine der Aufträge.

Sie haben häufig Kunden-Kontakte und werden bei Ihren Tätigkeiten durch ein modernes EDV-System unterstützt.

Die Position kann individuellen Wünschen angepasst werden, sie ist sehr ausbaufähig und direkt dem Geschäftsleiter unterstellt.

Sie sind Textilfachmann mit kaufmännischen Grundkenntnissen. Spezielle Erfahrungen aus der Sparte Veredlung sind nicht notwendig.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung und stehen auch für weitere Auskünfte zur Verfügung. Den Kontakt zur Firma stellen wir nur mit Ihrem Einverständnis her, Diskretion ist selbstverständlich.

Ihr Gesprächspartner: K. Zollinger

Referenz: 1086

### **Zollinger + Nufer Unternehmensberatung AG**

8810 Horgen      Seestrasse 163      Tel. 01/725 73 73  
9100 Herisau      Kasernenstr. 40      Tel. 071/51 51 22

### **ANB**

### **Arbeitsgemeinschaft der Textil- und Bekleidungsindustrie für Nachwuchsförderung und Bildungswesen**

Wir suchen eine / n

## **Beraterin / Berater**

für folgende Aufgaben:

- Erarbeitung und Vertrieb von berufskundlichen Informationen.  
(für Berufsberater, Lehrer, Kandidaten, Eltern...)
- Mitwirkung bei der laufenden Aktualisierung des beruflichen Ausbildungswesens auf allen Stufen: Berufslehre, Weiterbildungsinstitutionen, Fortbildungskurse.
- Beratung in Fragen der Lehrlingsrekrutierung, Mitarbeiterförderung, Laufbahnplanung.
- Unterstützung von Einzelfirmen und regionalen Firmengruppen bei der Planung und Gestaltung von PR-Veranstaltungen.

Wir erwarten:

- eine Persönlichkeit, die möglichst auf dem Gebiet der Nachwuchsförderung erfolgreich tätig war
- Dynamik
- Kreativität
- Selbständigkeit
- Gewandtheit und Sicherheit

Wir bieten:

- interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet
- ein der Aufgabe entsprechendes Salär
- Selbständigkeit
- gute Sozialleistungen

Bewerber(innen), die sich für eine solche Aufgabe berufen fühlen, bitten wir, sich mit dem Präsidenten der ANB (Xaver Brügger, c/o Weisbrod-Zürcher AG, 9815 Hausen a. A., Telefon 01-764 03 66) in Verbindung zu setzen.

**bertschinger**

Gebrauchte Textilmaschinen

DURCH

UNS ZU VERKAUFEN

Wir bieten Ihnen die grösste  
Auswahl von erstklassigen SECOND-  
HAND-Maschinen aller BEKANNTEN MARKEN:

**1 KOMPLETTE BAUMWOLL-KÄMMSPINNEREI**

15000 Spindeln 1982-1988

RIETER: Putzerei, Karden C4, Kämmerei E7/5

ZINSER: Flyer 660, Ringspinnmaschinen 319

SAVIO: Spulerei RAS 15CL, DD-Zwirnerei TDS 190

**7 RIETER KÄMMEREI-ANLAGEN**

3 RIETER KARDENLINIEN 1969-1971, bestehend aus:  
Flockenspeisern A7/2, Hochleistungskarden C1/2

25 RIETER/GRAF Hochleistungskarden R50

4 RIETER Strecken D0/6, Kannenwechsler, 1982/83

5 VOUK Strecken VS4A, Kannenwechsler 1983

7 RIETER OE-Maschinen M1/1, 192 Rotoren 1976-1980

8 SSI OE-Maschinen RU14 SPINCOMAT 1984/85

5 SSI OE-Maschinen RU11, 216 Rotoren 1981

5 SCHLAFHORST AUTOCÓRO SRK, 216 Rotoren 1982

3 RIETER Ringspinnmaschinen GO/2-D 1976

8 SULZER Webmaschinen 143" PU ZSD KR F 1987

16 SULZER Webmaschinen 143" PU ES E10 F 1987

2 SULZER Webmaschinen 130" TW11 MW JF 1977

4 SULZER Webmaschinen 130" TW11 ES JF 1976/77

10 SCHWEITER Spulautomaten CA12 DV 1983

25 SCHWEITER Spulautomaten CA 12 D 1979-1983

5 BARMAG DD-Zwirnmaschinen HD2F 1974-1976

1 FLEISSNER Siebtrommel Trockner 1972

1 BENNINGER Kontinue-Breitwasch-Anlage 1977/71

Auf unseren detaillierten Maschinenlisten sind alle diese Positionen und noch weitere ca. 1000 aktuelle Maschinen-gelegenheiten aufgeführt. Sollten Sie unsere Listen nicht schon erhalten, dann nehmen Sie bitte sofort mit uns Kontakt auf. Sie werden von den besten Spezialisten bedient.

Bertschinger Textilmaschinen AG  
8304 Wallisellen/Zürich  
Schweiz  
Telefon 01 830 45 77  
Telex 828 688, Telefax 01 830 79 23

## Reiss- und Schneidconvertieren

Nachreissen, kurzreissen, dämpfen, mischen, rubanieren Ihrer Textilrohstoffe in Standardausführung oder nach Ihren Angaben.

Neu: **Courtaulds Viscose-Reisszug** meistens ab Lager lieferbar.

**Lacon** P. Lange, Fabrikstr. 1, 8750 Riedern/GL  
Tel. 058 6150 14, Fax 058 6179 44

**Alles, womit Sie bei  
Kleinen gross rauskommen.  
In Köln.**



**16.-18.3.1990**

Der wichtigste Informations- und  
Ordertreffpunkt der Branche für Baby-,  
Kinder- und Jugendausstattung. Mit  
jährlich über 1.200 ausstellenden Unter-  
nehmen aus 4 Kontinenten und mehr  
als 22.000 Besuchern aus 55 Staaten.

**Köln geht von**

**Köln Messe**

**Weitere Informationen:**

Vertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein:  
Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich,  
Telefon: 01/2118110, Telex: 812684, Telefax: 01/2120451

**Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden Sie sich  
bitte an die Spezialisten:**

DANZAS AG Reisen, Tel.: 01/2113030 oder  
Reisebüro KUONI AG, Tel.: 01/2774444

Ich interessiere mich für die Kind + Jugend

als Aussteller  als Besucher

Name/Firmenname:

Strasse:

PLZ/Ort:

1/90

**Niederer,  
Ihr  
Spezialist für  
Laborprüfungen**

Garne, Zirnre und Textilien aller Art.  
**Rasch, preisgünstig!**

Niederer + Co. AG  
Abt. Nicotex, CH-9620 Lichtensteig  
Telefon 074-737 11

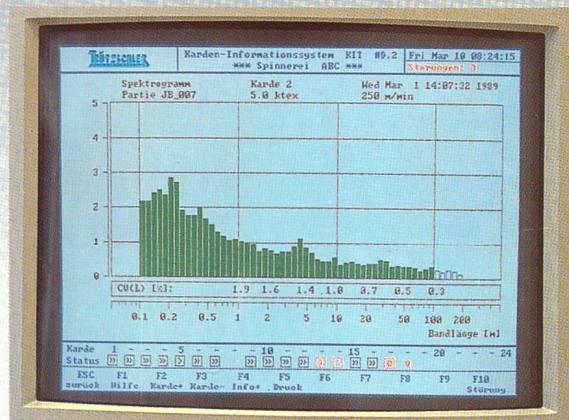


### **KIT sichert Qualität, Wirkungsgrad und Wartung in der Karderie**

Das Karden-Informationssystem KIT arbeitet bidirektional. Es erfaßt alle Betriebs-, Produktions- und Qualitätsdaten aller angeschlossenen Hochleistungskarden EXACTACARD® DK 740 und stellt bei Überschreitung wählbarer Nummerntoleranzen die betroffenen Karden ab.

Die Daten werden nach technologischen und organisatorischen Gesichtspunkten für Zeiträume von innerhalb einer Schicht bis zu einem Jahr ausgewertet und in Form von Grafiken oder Tabellen über einen Farbbildschirm und einen Farbdrucker ausgegeben: Spektrogramme, Längenvariationskurven, Nutzeffekt, Stillstandszeiten und -Ursachen, Garnitur- und Wartungszustand.

Sie finden keine umfassendere Information, denn das Karden-Informationssystem KIT ist besonders für die Bedürfnisse der Karderie entwickelt.



**TRÜTZSCHLER**  
Spezialisten vom Ballen bis zum Band